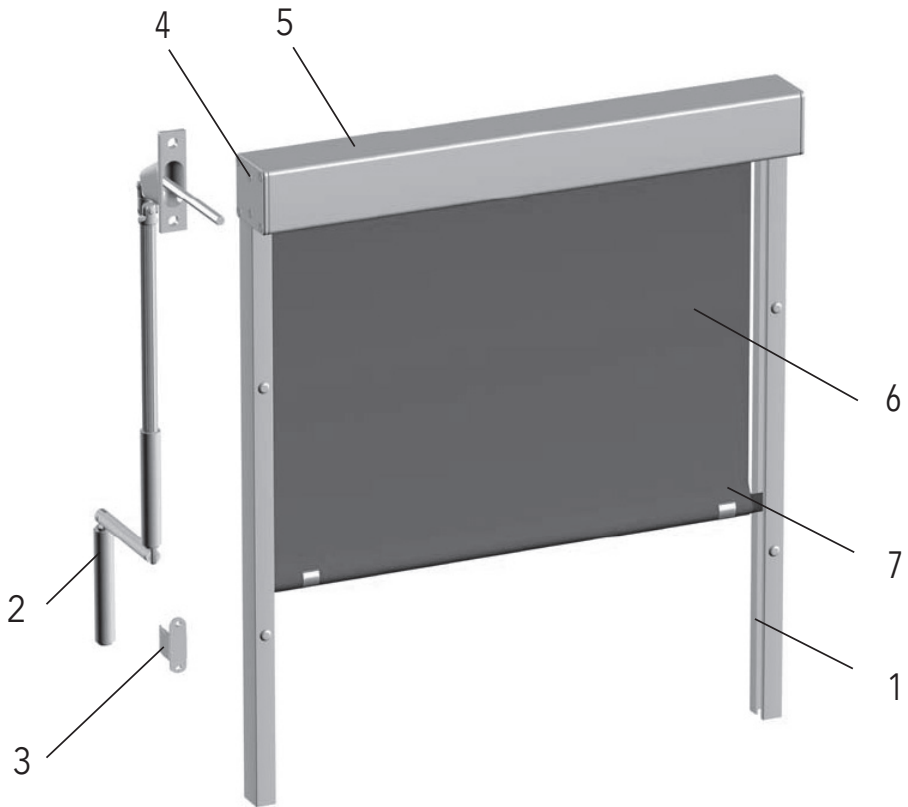




Notice de pose / Montageanleitung

Stores coffre extérieurs solaires 6000 Kassettenrollos CASE Shadow Aussenbereich 6000

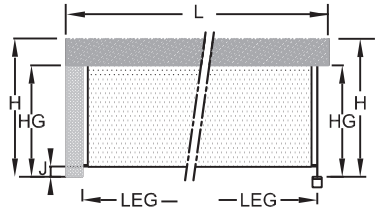
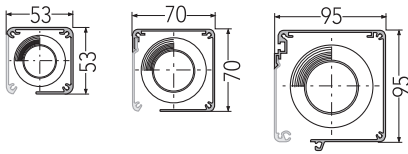


- 1. Guidage / Schienen-/Seilführung
- 2. Bras de manivelle / Kurbelbedienung
- 3. Bloqueur / Kurbelhalter
- 4. Joue / Seitenlager

- 5. Coffre / Kasette
- 6. Toile / Behang
- 7. Barre de charge dans ourlet avec clip de maintien /
Innenliegender Fallstab bei Typ Shadow zusätzlich
mit Befestigungsclips

Extérieur solaire 6000 - Coulisses / Shadow 6000 - Führungsschienen

Pour tous nos stores coffre extérieurs solaires 6000 /
Für alle Shadow 6000 (Aussenbereich)



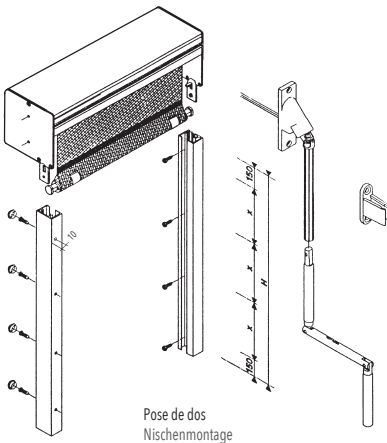
! Tous nos stores coffre doivent être posés d'équerre, de niveau et d'aplomb / Die Kasette ist waagrecht und die Führungsschiene sind senkrecht auf einem ebenen Untergrund zu montieren.

L : Largeur hors tout (commande) / Gesamtbreite (Bestellbreite)
H : Hauteur hors tout (commande) / Gesamthöhe (Bestellhöhe)
LEG : Largeur entre guidages / Breite zwischen Anlagenführung
HG : Hauteur guidage / Führungshöhe
J : Jeu mini 15 mm / min. Abstand 15 mm

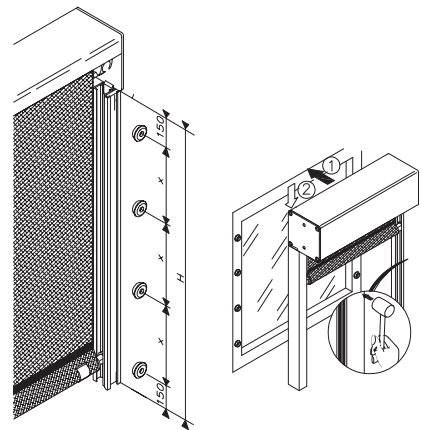
Extérieur solaire 6000 - Coulisses / Shadow 6000 - Führungsschienen

Pose des coulisses par vis /
Montage mit Schrauben

! Pose des coulisses par pions - Store < 5m² /
Montage mit Clipse - Anlage < 5m²



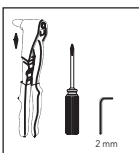
Pose de dos
Nischenmontage



(de face uniquement / Nur Frontmontage)

Pose de face
Frontmontage

Clipper les coulisses quelques mm au-dessus de l'emplacement définitif du store et faire coulisser celui-ci jusqu'à sa position finale /
Die Schienen ein paar mm über die gewünschte Position einclippen, und sie dann zur gewünschten Position einrücken.

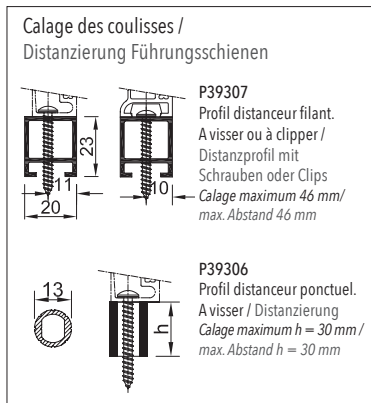
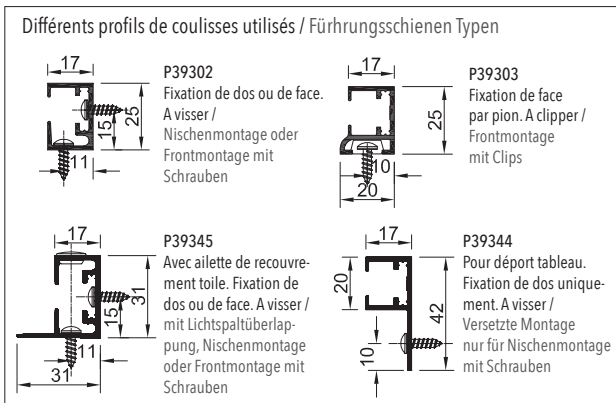
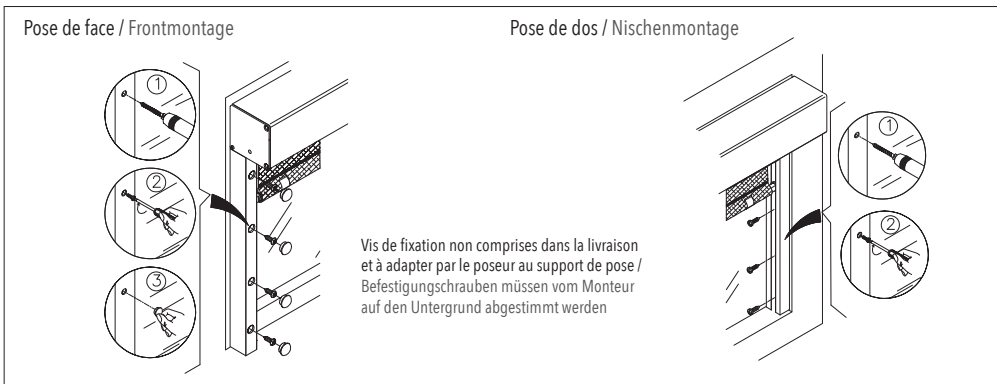
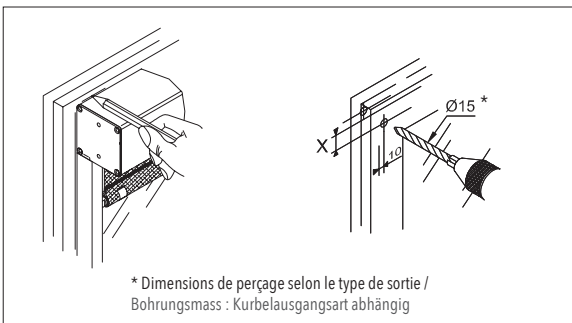
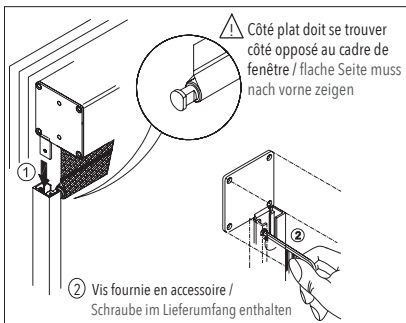


H	Nb fixations * / Anzahl Befest.
$H \leq 1000$	2
$1001 \leq H \leq 1700$	3
$1701 \leq H \leq 2400$	4
$2401 \leq H \leq 3100$	5
$3101 \leq H \leq 3800$	6
$3801 \leq H \leq 4000$	7

Dimensions en mm / Masse in mm

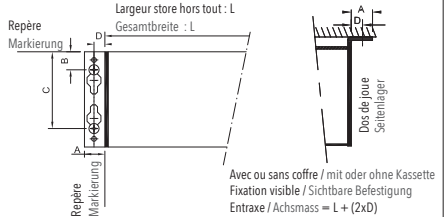
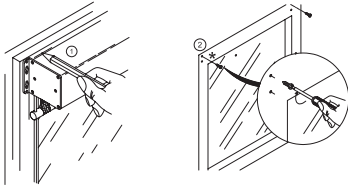
- ① Clipper / aufclippen ② Glisser à la position voulue / zur gewünschten Position schieben

Extérieur solaire 6000 - Coulisses / Shadow 6000 - Führungsschienen

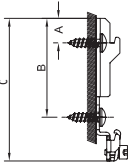


Store avec guidage câble - fixation visible
Seilführung - sichtbare Befestigung

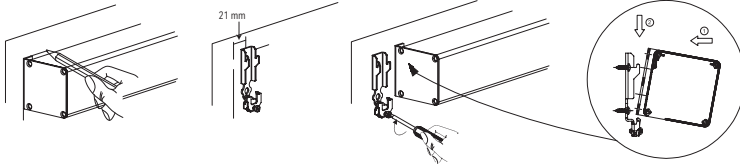
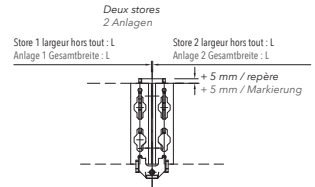
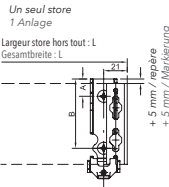
Section support Träger	A	B	C	D
53 mm	15	7	46	8
70 mm	15	14	56	8
95 mm	18	13	81	8



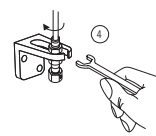
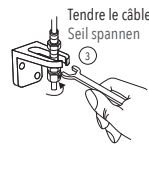
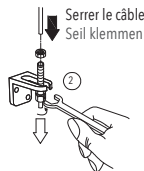
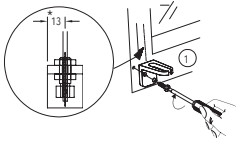
Store avec guidage câble fixation invisible (avec console de fixation)
Seilführung unsichtbare Befestigung (mit Befestigungskonsolen)



Section support Träger	A	B	C
53 mm	9	34	71
70 mm	15	60	87
95 mm	20	75	112



Store avec guidage câble - fixation équerre de tension câble /
Seilführung - Befestigung Seilspannwinkel



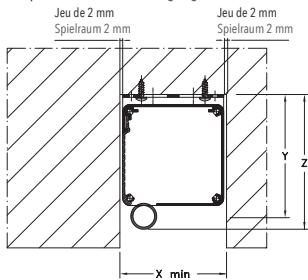
* Center l'axe de l'équerre à 13 mm par rapport à la largeur hors tout.
* von Aussenkante Seitendeckel bis Winkelmitte = 13 mm

⚠ Respecter le sens de pose du tendeur voir ②
⚠ Spanschraube in richtiger Einbaulage montieren, siehe ②

Extérieur solaire 6000 - Fixation plafond / Shadow 6000 Aussenbereich - Deckenbefestigung

Fixation visible avec coffre ou pour store sans coffre /
Befestigung mit Konsole - Shadow
(sichtbar mit Kassette oder Anlage ohne Kassette)

Pose plafond / Deckenbefestigung

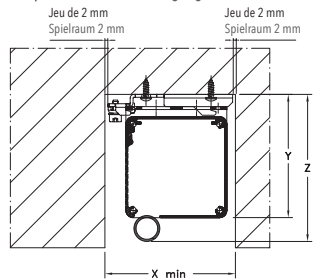


Réservation minimale nécessaire suivant tableau ci-dessous :
minimale Schachtgröße laut folgende Tabelle :

Section Träger	X	Y	Cole	Barres de charge Fallstab		
				15x15	15x20	15x21
53 mm	57	60	Z	77	86	105
70 mm	74	77	Z	94	103	122
95 mm	99	105	Z	122	131	150

Fixation invisible ou en réservation avec console /
Befestigung mit Konsolen - Shadow
(unsichtbar oder in einem Schacht)

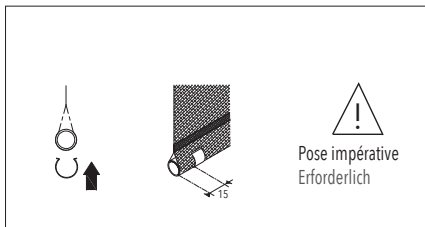
Pose plafond / Deckenbefestigung



Réservation minimale nécessaire suivant tableau ci-dessous :
minimale Schachtgröße laut folgende Tabelle :

Section Träger	X	Y	Cole	Barres de charge Fallstab		
				15x15	15x20	15x21
53 mm	74	70	Z	86	79	79
70 mm	91	86	Z	100	95	95
95 mm	116	124	Z	125	133	133

Extérieur solaire 6000 - Clip oreille - lame finale dans l'ourlet /
Shadow 6000 Aussenbereich - Fallstab Clip (Fallschiene im Hohlraum)



Section coffre Träger	Types de manœuvre Bedienungsvarianten				
	a. Treuil 90° bas	b. Treuil 90° haut	c. Treuil 45°	d. Cordon 90° bas	e. Sangle 90° bas
53 mm	X	40	13	34	35.5
70 mm	X	48.5	21.5	51	56
95 mm	X	61	34	76	

a. Treuil sortie 90° bas / Kurbelbedienung Ausgang 90° unten
 b. Treuil sortie 90° haut / Kurbelbedienung Ausgang 90° oben
 c. Treuil sortie 45° / Kurbelbedienung Ausgang 45°
 d. Cordon sortie 90° bas / Schnurbedienung Ausgang 90° unten
 e. Sangle sortie 90° bas / Gurtbedienung Ausgang 90° unten

c) Treuil sortie 45° / Kurbelausgang 45°

Manoeuvre treuil sortie 90° / Kurbelbedienung Ausgang 90°

Manoeuvre treuil sortie 45° / Kurbelbedienung Ausgang 45°

Manoeuvre cordon sortie 90° / Schnurbedienung Ausgang 90°

Manoeuvre sangle sortie 90° / Gurtbedienung Ausgang 90°

Relais de manivelle / Kurbelverlängerung mit Gelenk

Par vis selon support (non fournies) / Befestigungsschrauben nicht im Lieferumfang enthalten

Manoeuvre cordon / Schnurbedienung

ATTENTION - SÉCURITÉ ENFANT

Les cordons et chaînettes de manœuvre des stores intérieurs en formant une boucle au mur ou au sol présentent des risques de strangulation pour les jeunes enfants. Afin d'éviter tout risque d'étranglement ou d'enchevêtrement, il convient de garder les cordons/chaînettes hors de leur portée en les fixant à l'aide du bloqueur fourni en accessoire et en éloignant suffisamment les lits et autres meubles de ces éléments de manœuvre. Dans les bâtiments susceptibles de recevoir des enfants, le bas de la chaînette ou du cordon doit se situer au minimum à 1,50 m du sol.

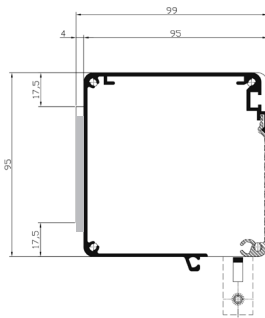
ACHTUNG

Kleine Kinder können sich in den Schlingen von Schnüren, Ketten oder Gurten, die zum Bedienen der textilen Sonnenschutzanlagen gedacht sind, verwickeln oder können sich diese um den Hals wickeln und sich strangulieren. Schnüre bzw. Ketten sind aus der Reichweite von Kindern zu halten, um Strangulierung und Verwicklung zu vermeiden.

Betten, Kinderbetten und Möbel sind entfernt von den Bedienschnüren aufzustellen.

Die Norm schreibt vor, dass der Kettenhalter (Zubehör) in einer Höhe von mindestens 150 cm zu montieren ist.

Manoeuvre moteur radio avec batterie DC et panneau solaire / Elektro Funkantrieb DC mit Akku und Solarpanel



Veiller à ce que le panneau solaire soit suffisamment exposé.
(voir notice panneau solaire jointe)

Stellen Sie sicher, dass das Solarpanel mit ausreichend Tageslicht
versorgt wird (siehe separat beiliegende Solarpanelanleitung).

Réglages fins de course / Endlageneinstellung

Réglage fin de course manoeuvre électrique et branchements / Endlageneinstellung Elektroantrieb und Anschlüsse

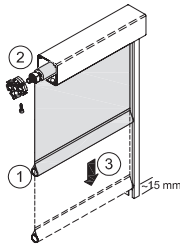
En cas de manoeuvre radio, les émetteurs livrés ne sont pas appairés aux stores. L'appariage est à effectuer sur site au moment de la pose selon la configuration souhaitée. Attention à ne raccorder à l'alimentation que le store en cours d'appariage. Pour que les stores soient garantis, les branchements et réglages doivent être effectués conformément aux indications du fabricant de moteurs (voir notice jointe).

Der Handsender ist nicht werkseitig auf die Anlage eingelernt. Dies muss vor Ort während der Montage erfolgen. Achtung, nur die Anlage welche eingestellt wird, an das Netz anschließen. Um die Funktionalität der Anlage gewährleisten zu können, muss sie gemäß der Einstell- und Bedienungsanleitung des Motorherstellers angeschlossen und eingestellt werden.

Réglage fin de course manoeuvre manuelle / Endlageneinstellung Kurbeltrieb

Cas n°1 : Store réglé trop haut

Fall 1 : Behang fährt nicht auf die gewünschte Höhe ab

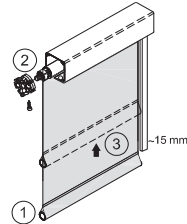


- Descendre le store jusqu'à la butée (1).
- Desserrer la vis STHC du support fin de course en introduisant une clé six pans dans le trou se situant à l'opposé de la manoeuvre (2).
- Descendre la toile jusqu'à la hauteur désirée (3) (attention, ne pas dépasser le point de réglage voulu, sinon cas n° 2 à suivre)
- Resserrer énergiquement la vis STHC (2).
- Contrôler le bon réglage en effectuant 1 ou 2 manoeuvres.

- Behang ganz ausfahren (1).
- Schraube durch Bohrung (2) lösen (Innensechskantschlüssel SW 5).
- Tuch bis auf gewünschte Höhe ausfahren (3) (Achtung : Nicht darüber hinausfahren, sonst muss Anschlag wie rechts beschrieben eingestellt werden!).
- Schraube fest anziehen (2).
- Anschlag kontrollieren; Behang einfahren und bis Anschlag ausfahren.

Cas n°2 : Store réglé trop bas

Fall 2 : Behang fährt über die gewünschte Höhe hinaus



- Descendre le store jusqu'à la butée (1).
- Desserrer la vis STHC du support fin de course en introduisant une clé à six pans dans le trou se situant à l'opposé de la manoeuvre (2).
- Remonter rapidement la toile, puis serrer la vis STHC et descendre la toile jusqu'à la nouvelle butée (3).

Si celle-ci se trouve en-dessous de la hauteur désirée, recommencer les étapes précédentes afin d'avoir la butée au-dessus du niveau désiré et refaire le réglage cas n°1.

- Behang ganz ausfahren (1).
- Schraube durch Bohrung (2) lösen (Innensechskantschlüssel SW 5).
- Behang schnell einfahren, Schraube (2) leicht anziehen
- Behang bis unteren Anschlag ausfahren. Sollte der untere Anschlag immer noch zu weit unten sitzen, oben genannten Schritt wiederholen, bis der Anschlag über dem gewünschten Punkt liegt.
- Schraube (2) lösen.
- Behang bis auf gewünschte Höhe ausfahren.
- Schraube (2) fest anziehen.
- Anschlag kontrollieren, Behang einfahren und bis Anschlag ausfahren.



Pour tous les stores sans coffre et sans rail de fixation, le réglage des fins de course doit être effectué sur site, lors de la pose :

Achtung Anlagen ohne Kasette und ohne Befestigungsschiene müssen vor Ort während der Montage eingestellt werden. Für die Einstellung :

- Manoeuvre treuil : voir cas n°1 / Kurbeltrieb siehe Fall 1
- Manoeuvre électrique : voir notice jointe / Motorantrieb siehe separate Motoreinstellanleitung.